

Año XXIX Santa Isabel 16 de OCTUBRE de 1932 Núm. 735

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACIÓN ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MAR A

Precios: Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año

Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite.

SUMARIO. Portada, nuestro grabado— Santoral y Santo Evangelio—Un Centenario dorado—Hasta entre los de Fernando Poo—Resumen del B. O. de 1 de octubre—Como formó José su plantación de cacao—Cámara Agrícola Aviso—Noticias de la Colonia; de Santa Isabel



NUESTRO GRABADO.

Es la primitiva casa de la Misión de Elobey: por ese corte fueron contruidas todas las otras, hasta que la necesidad de construir otros tipos para instrucción de nuestros colegiales obligó a nuestros Superiores a las construcciones de mampostería. Estas fueron el resultado de la obra pedagógica en el oficio de albañiles de nuestros colegiales; y para esto en general, como se hizo en Elobey, Corisco y Annobón se emplearon materiales todos del país, incluso la cal que fué fabricada por nuestros Misioneros

INDICADOR RELIGIOSO

SANTORAL

OCTUBRE

- 17 L. stos. Víctor y Mariano, mr.
 18 M. stos. Lucas, ev., y Julián
 19 M. s. Pedro de Alcántara cfr.
 20 J. s. Feliciano y sta. Irene, v.
 21 V. stos. Hilarión, ob, y Cayo.
 22 S. s. Heráclio y sta. Córdula.
 23 D.† s. Pedro Pascual, ob. de Jaén.

EVANGELIO

S. Mateo, CAP. XXII.—“En aquel tiempo: Marchándose los fariseos, concibieron el proyecto de sorprender a Jesús en sus palabras. Le envían, pues, a sus discípulos con los herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz, y enseñas la doctrina del Señor con verdad, sin preferencia a uno y a otro, porque no atiendes a personas. Dinos, pues, tu opinión: ¿es lícito o no pagar tributo al César? Pero Jesús conociendo su malicia, les dice: ¿Porqué me tentáis, hipócritas? Enseñadme la moneda que se da por tributo. Y ellos le presentaron un denario. Díceles Jesús: ¿De quién es esta imagen e inscripción? Del César, le responden. Entonces les dice Jesús; Dad, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios.”

UN CENTENARIO DORADO

Recordarán nuestros lectores el artículo que, como recuerdo por las fiestas del centenario del ilustre Macgregor Laird y de su gloriosa empresa, le dedicaba graciosa y chuscamente el renombrado africanista Cornel Levay. De él dimos cuenta en esta Revista hace unos dos números no más. Lo que allá se fantaseaba iba a acontecer en los cien años que se ponían por termino al sueño, podía o no realizarse; mucho ciertamente se habrán de torcer los hechos para que en medio de todo sea una realidad tan hermosa adivinanza. En cambio lo que nadie soñaba se iba a verificar con los polvos de oro que en tiempo del ilustre escocés empezaban ya a circular en el mercado con los indígenas a cambio de unas baratijas de

color que se les presentaban por aquellos colonizadores, es hoy una hermosa y viva realidad.

Ni que fuera sueño el auge y esplendor que en estos cien años han sabido conquistarse aquellos polvos. Dejadlos a un lado los grandes negocios y utilidades que cuentan sacaron los holandeses e ingleses cuando comerciaban con los naturales de aquellas edades, se cree a ciencia cierta que los habidos y sacados por los portugueses en el tiempo que duró su imperio y dominación en Costa de Oro no bajaron de seiscientos millones de libras esterlinas. Por los años de 1700 a 1800 no les sonrió tanto la fortuna, si bien aún eran considerables y de cuantía los negocios que sacaban, ya que al año se calculaban en unas cuatrocientas mil libras. Al acabar con la trata de esclavos, por las trabas de las naciones empeñadas en acabar con tanta inhumanidad, disminuyeron no poco las ansias de los traficantes y comerciantes en oro: los europeos no se aventuraban a comprar tan caras sus vidas en un país donde todo se conjuraba para dar al traste con la salud de los mismos.

Alboreaba entonces el negocio del aceite, contando con la facilidad con que el indígena se dedicaba a su extracción preferentemente al del trabajo del oro; por este motivo se empezó entonces a notar algún bajón en este negocio, habiendo adquirido su máximum de depreciación por los años de 1850 al de 1870. Por este tiempo empezó también a circular la moneda acuñada dejando las transacciones a base de mercancías para suplantarse por las que suministra la moneda cantante y sonante. Para obtener por otra parte algo de polvo de oro precisaba pues internarse y arrebatarlo a los yacimientos de la tierra, ya que el indígena se hallaba retraído de esta negociación, dando lugar a que los mismos comerciantes europeos fuesen a sacarlo al interior. Pero ¿quién era el guapo que pretendiese hacer tal cosa?

El primero que desafió valientemente estos temores fundados fué el francés M. Bonnat, y todos sabemos cuán cara le salió la aventura, pues que habiéndose internado hasta los confines de los Ashanti, fué hecho prisionero de los mismos, reclusándolo en Kun asi donde permaneció cinco años encadenado, hasta que en la batalla de este

nombre adquirió la libertad merced al triunfo que reportaron sobre los Ashantis las tropas del General inglés Wolseley. Puesto Bonnat en libertad, volvió a Francia a negociar y agenciar algún capital con que formar una compañía para dedicarse de lleno al negocio de la extracción del oro. Por su parte varios de los oficiales ingleses que tomaron parte en la campaña de los Ashantis, hicieron lo propio en su país, y de tal manera pintaron la cosa y el negocio del oro, que por una temporada fué este asunto el que trajo locas y desvariadas muchas cabezas europeas. Bonnat fué acertado en sus negociaciones, ya que al poco tiempo se le ve de nuevo en Costa de Oro con una compañía francesa de bastante capital. Las operaciones preliminares empezaron en grande el año de 1878, habiendo sido Tarkua el centro de las mismas; esta zona era y ha sido siempre la más rica en yacimientos del metal, por lo que ya desde sus comienzos fué ella el centro y cabecera de cuantos trabajos se emprendieron para la explotación de este negocio. El ambiente que circundó a las primeras operaciones fué en extremo favorable a la empresa, ya que a poco de haberse dado comienzo las mismas, no se soñaba en otra cosa más que en oro, siendo este el tema de cuantas empresas y compañías se formaban en aquel entonces.

Sin embargo no todo era Orégano, que el negocio tenía dos dificultades, lo malo y defectuoso de las comunicaciones y lo peor de la salubridad escasa y nula que ofrecía el país.

No tenía entonces la Colonia las redes de carreteras y ferrocarriles de que tanto se envanece y engríe en la actualidad; no existía en aquella fecha ninguna carretera; todo se hacía a lomo de los pobres negros contratados para el negocio a cuenta de no despreciables dispendios. La sanidad, ya sabemos que brillaba entonces por su ausencia y bien nos consta cuán deficientes eran los medios con que ella contaba para atajar y atacar las fiebres que tanto estrago causaban entre la población europea. El transporte de lo que se sacaba de las minas, se calculaba importaba unas treinta libras por tonelada, siendo por lo tanto ridículos los provechos que a la postre se reportaban de la explotación del oro: este negocio vino como era natural a menos, yéndose todo por tierra menos las dos Minas de Tarkua y Abosso que fueron las dos únicas que resis-

tieron aquellas desventajas; las demás, con la salida y huida del capital invertido en ellas vinieron a desfallecer y a caer exhaustas faltas de recursos y capital con que proseguir, por los enormes dispendios que la falta de comunicaciones y carreteras motivaba.

Precisaba, pues poner manos a la obra de abrir carreteras y explotar ferrocarriles si se quería sacar partido de lo que en las minas se encerraba. La primera línea de ferrocarril que se proyectó y explotó fué la de Tarkua; las obras empezaron el año de 1898, habiéndose rematado tres años más tarde. Con esta línea volvió de nuevo el negocio a su primitivo estado siendo incontables los capitales que afluyeron de nuevo a la empresa de extraer otra vez el oro; tanta cita se dió en esto, que apoco de haberse abierto al tráfico esta línea, fueron nada menos que unas cuatro mil las concesiones de terrenos que se hicieron a particulares que solicitaban ansiosos una parcela en que cultivar este negocio. Bastaba saberse que en alguna parte se había obtenido alguna muestra de terrenos que contenían oro, para que inmediatamente salieran compradores ávidos de adquirirlos, costara lo que costaran: como por otra parte la cosa iba entonces tan a la llana como diríamos, sin los papeleos que tanto fastidian y retrasan, los jefes no salieron tampoco mal librados en la demanda, ya que muchos de ellos hicieron por este motivo muy bonitas ganancias.

La línea de Tarkua se prolonga hoy hasta Kumasi atravesando antes la rica y hermosa zona de Obuasi propiedad hoy de la Ashanti Goldfields Corporation. Las onzas sacadas de esta mina fueron unas 71,000 en el año de 1903; 292,000 en el año siete y el doble de esta última cantidad el año 1915. En general los negocios han sido bonitos y altamente remuneradores y si no faltan algunas compañías que han fracasado, no han faltado ingenieros y propietarios que han hecho bonitas ganancias. Con el auge que últimamente se ha dado al cacao, ha sufrido un poco el negocio de las minas; éstas sin embargo se mantienen firmes en sus explotaciones reportando de las mismas cuantiosos capitales.

Dígame cuanto se quiera sobre estas minas y las bancarrotas que algunas de las mismas han experimentado; cierto resulta todo ello, pero no lo es menos la valentía y pujanza con que por encima de todo, la dirección ha sabido mantenerse boyante, alentando siempre espe-

ranzas muy fundadas que nunca se han visto fallidas. Lo acertado de la dirección a una con la leal cooperación de cuantos socios africanos a la misma se han asociado, han tenido por resultado, los muy lisonjeros que acabamos de detallar: es esta mina la más rica del mundo, siendo también la primera en organización y tecnicismo: el haberse reunido con Consolidated Goldfields del Africa del Sur dan a esta Compañía una seguridad que la pone a salvo de cualquier contingencia que le pueda sobrevenir; el tecnicismo con que modernamente se ha dotado a cuantas explotaciones dependen de esta Compañía y los muchos geólogos e ingenieros dependientes de la misma, acreditan lo firme que ella está, augurándola un porvenir altamente lisonjero. No cabe dudar, que de seguir como hasta ahora, la Ashanti Goldfields será dentro de poco la más rica mina del mundo.

¿No tenemos pues verdaderos motivos para clasificar como lo hicimos arriba el centenario de su explotación de un centenario verdaderamente dorado?

HASTA ENTRE LOS DE FERNANDO POO

Trataba el comentario anterior, lector que esto lees, sobre las mil y una cuentas que para su capote se estaban bonitamente echando los avispados curanderos de nuestro continente a costa de las ningunas que para sus negocios se toman aquellos infelices pamues cuando se trata de estos asuntos. La feria, por lo visto y aducido, no les va del todo mal: los bodigos que embaulan en sus comilonas a cuenta del desgraciado que en sus manos cae, los lucen muy bien en sus carrillos; tasajo de chivo no les falta, que saben ponerse a muy buen cebro para que por más que menudeen otros comensales sus zaques, no se queden ellos atrás en esto de tomarse a tiempo el desquite.

Uno de estos precisamente encontré no ha mucho en Evinayong, el mismo que años atrás allá por el 1923 me llamó la atención en la que fué Miserga de los Amvones; de recia musculatura, apenas si los años habían pasado sobre él, de bueno y rollizo que se encontraba; claro, es uno de los muchos que han hecho su bonito negocio a cuenta de incontables cabras y chivos que ha sonsacado a los desgraciados que en sus manos han caído.

Otro se halla en la actualidad por las cercanías de otro campamento de la frontera, y éste, aparte las maulas que siembra entre los naturales de aquellos contornos, pasando entre los mismos por adivino, de esos que de cuando en cuando tan solo, suelen apacecer entre los míseros mortales de este suelo, se las ha compuesto de tal manera, que ha logrado engañar a otros que no son los del país; pero no adelantemos fechas, que todo se anclará a su tiempo como dijo el otro.

Sigamos pues con la cuenta de los que vamos vapuleando, que como por desgracia han sido tantas sus fechorías, todavía queda tela por cortar para buen rato.

Digo, pues, que aparte las trapisondas mil que se van cometiendo por el continente, individuos hay también por la bonita isla de Fernando Poo que no se quedan en zaga de los enumerados. Ya de antaño nos son éstos conocidos, para que nos venga de nuevo la aparición: en años pasados, cuentan los que los vieron, que fué la isla su patrimonio, viéndose por todas partes las manifestaciones de su funesta y nefasta actuación; tan entendida anduvo por ella su influencia, que no hubo contorno en la misma que escapase de su actividad.

Los calabares sobre todo y demás tribus afines de la delta del Níger, con otro buen contingente de monroviás y sierraleonas sacaron un buen agosto a cuenta de muchos bubis.

Mas de una de las muchas fincas hoy propiedad de los tales en esta isla, se han hecho con los duros y pesetas ganadas con el ejercicio de tan infame profesión; hablen sino algunas plantaciones del Este y otras de la parte opuesta y maniñítesenos si no es verdad y pura verdad cuanto comentamos. Los de acá han sido en esto y siguen siendo tan infelices, como los de allá: está comprobado que vale más un curandero exótico que haga campaña de sus específicos, que cien médicos de carrera; lo que éste se esfuerza en vano en conseguir, lo obtiene el otro con una charla insulsa que salga de sus labios en una reunión de conpi cuos del país.

Las recetas del uno valen muy poco, carí nada, comparadas con los potingues y mejunjes que usa el otro en el desempeño de su profesión. Masajes y demás en uso corriente en medicina casera y del país, pura filfa, letra muerta no más, para nuestros buenos amigos.

Recete empero el pillán del caso la cosa más estrambótica que cabe imaginar; diga él

que precisa esto y lo de más allá para proceder a la curación del enfermo; que antes será bueno contar con una cabra u oveja en cuya sangre, se ha de bañar; que hay que traer esta o la otra prenda del cuitado para obtener acierto en la necesidad, y allí son todos pies, y manos, y bolsillos para hacerse con el requisito; si no lo hubiéramos visto y no nos lo enseñara muchas veces la experiencia, no lo creyéramos, ni lo trajéramos a cuento para que se divirtieran nuestros lectores; la realidad es esta, lector, digan cuanto quieran los que no están hechos a estas interioridades de la vida de nuestros naturales.

Sin ir más lejos: en estos días precisamente se halla haciendo un perillán de estos que comentamos su agosto por las llanuras de Moka; y dicen los que lo conocen que lo ha hecho tan cabal y cumplido, que a buen seguro suben a tres mil las pesetas que bonitamente ha chupado de aquellos bubis; con ellas se ha comprado una finca por otro distrito y como parece que aún le hacen faltan algunas blancas más para acabar de rematar su negocio, ha anunciado que repetirá su andanza curandescas por aquellos contornos, avisando a cuantos incautos quedan por allá sin pagar su contribución, que aflojen pronto sus bolsillos, porque pronto va de nuevo a ejercer sus brujerías.

La cosa no es de esas que se inventan en el bufete de un periodista para dar crédito y fuerza a sus aserciones: es la pura y escueta verdad estando su nombre a disposición del que tenga interés en averiguarlo. Lo malo, que como éste, hay bastantes otros más que negocian muy mal en esta suerte de negocios y mercaderías.

Por hoy basta, que la charla se ha alargado más de lo de la cuenta para que la prolonguemos todavía más. Hasta otra.

Mario.

RESUMEN DEL BOLETÍN OFICIAL

(1 DE OCTUBRE DE 1932)

Disposiciones Generales. Se decreta que los funcionarios y subalternos que renuncien a la vivienda que les haya correspondido, no tendrán derecho a solicitar nuevamente vivienda dentro de la misma campaña.

Se dispone que sustituya al vocal de la Mi-

sión Católica del Consejo de Vecinos de San Carlos otro nombrado por el Gobierno.

Secretaría del Gobierno General. Asistirán en este mes de Octubre a los empleados Oficiales los doctores López Tomás y Sievert.

Admón. Principal de Hacienda y Aduanas. Se hace saber, que la recaudación en período voluntario por cédulas personales correspondiente al año en curso se efectuará del 1.º de octubre al 30 de noviembre próximo.

Continúa la lista de los que pasan a la Agencia Ejecutiva por vía de apremio desde el No. 557 al 926.

Servicio Agronómico. El día 16 de noviembre de 1932 a las 11 de la mañana se celebrará en esta oficina la subasta de un solar sito en Bata de dos mil trescientos veinte metros cuadrados y el tipo de subasta será el de dos mil trescientas veinte ptas. Las ofertas que se harán en pliegos cerrados serán admitidas una hora antes de la subasta. Siguen condiciones.

Juzgado de Instrucción. Se saca por primera vez en pública subasta un terreno de cinco hectáreas, ocho áreas, setenta centiáreas, sito en Basupú del Oeste, en plena producción de cacaoteros y valorado en diez mil ciento, setenta y dos pesetas. Siguen condiciones.

La subasta de los efectos de "vapor Teide" que se tenía señalada para este mes, se suspende hasta nuevo aviso.

Cédula por las que se cita a D. Alejandro Avial Llorens y a más de cuarenta Indígenas, que comparezcan ante el Juzgado.

Juzgado Municipal Se cita también a otros indígenas a que comparezcan en la Sala de Audiencia de este Juzgado.

Consejo de Vecinos. Se hace saber que estando pendientes de pago gran cantidad de recibos pertenecientes al primer semestre del año actual, cuyos plazos vencieron oportunamente y que son por descarga, reconocimiento, de reses, permiso de obras, cementerio, apertura de establecimientos y multas; se ha fijado un nuevo plazo para reclamaciones que será de quince días a partir de la publicación del presente Edicto, durante los cuales estarán expuestos al público en la Depositaria, el de un mes para su pago el cual se procederá a su cobro por vía de apremio.

Jefatura de Obras Públicas. Anuncio de subasta en el que se manifiesta que aprobado el proyecto de edificios de Escuelas de Instrucción primaria en Bata, pueden los constructores de Obras presentar sus proposiciones en el plazo de quince días.

Lo mismo dice de la construcción de la carretera de Santa Isabel a Concepción. Tanto en uno como en otro se señalan condiciones y se escribe el modelo de proposición.

A. B., C. M. F.

de 8 a 12 pulgs. Siempre cubro el sitio con hojas de higuera. Estando sembrado todo mi terreno, mientras aguardaba a coger la cosecha, para venderla, tuve que empezar mi siguiente trabajo.

Desyerba. Unas cuantas semanas después de hecha la plantación, el campo empieza a mostrar aquí y allí parches de hierba verde, el *agouma* y la *z' oreille mulattes*, y donde el suelo era un poco estéril, el *camboot*. Los dos primeros se pueden usar en la cocina, pero el *camboot* será rechazado aun por un burro que esté muriéndose de hambre. Mucho cuidado se debe poner en la primera limpia del campo.

Cerca de las estacas en donde están las raíces del cacao, es mejor usar el trabajo de brazo, y para esto se deben emplear trabajadores escogidos. Yo siempre recojo la hierba y las hojas secas, y las extendiendo igualmente. Éstas con el tiempo se pudren y convierten en abono. A los cuatro meses hice la segunda limpia.

Árboles de cacao jóvenes. Los árboles jóvenes de cacao requieren una poda constante, ligera, de modo que puedan crecer bien y convertirse en árboles hermosos.

Las *lianas* que los envuelven se quitarán y también las hojas muertas de las higueras que están alrededor de ellos, para que haya ventilación. Cuando las higueras están agrupadas, aquéllos no producen bien. Según observo ahora, algunos cultivadores modernos, al limpiar plantaciones nuevas, acumulan la hierba, broza, etc., en medio de una hierba. Yo siempre prefiero extender la broza sobre el terreno ya limpio, pues esto impide que la mala hierba se desarrolle rápidamente, mientras que por el sistema de amontonar, quedan expuestas ciertas partes después de la *desyerba*, lo cual es causa de que vuelva a brotar el molesto *camboot* y el poco deseable *gamelotte*.

Plagas., etc. Los árboles de cacao jóvenes con frecuencia son atacados por la larva de un coleóptero que abre agujeros en su tallo y los mata.

Yo fácilmente descubro los sitios en los árboles en donde el insecto ha depositado sus huevos. He visto que el mejor tiempo para destruirlos es por la mañana temprano y por la tarde. En este tiempo es probable que se encuentre el mismo insecto.

Estando mi pequeña propiedad en camino

para llegar a su estado de producción, tuve unas cuantas semanas de descanso; durante ese tiempo di una vuelta alrededor de la plantación y observé que el rastrojo y algunas hierbas altas que la rodeaban impedían algo la ventilación, entonces despejé una faja de terreno alrededor de la plantación. Al manicou, a la ardilla, ratas y culebras no les gusta este espacio claro alrededor de una plantación.

Estos animales son plagas como todo cultivador conoce. Me olvidé mencionar el *bachaco*. Hace años esta plaga nos hizo mucha guerra, pero ahora tenemos una clase de fluido que los destruye instantáneamente.

(Continuará)

RELOJERIA

DE

JOSE NAUFFAL

SANTA. ISABEL

(Fdo. Poo)

Se arreglan toda clase de relojes, gramófonos, máquinas de escribir, de coser, etc. etc.

Muelles para relojes y gramófonos

Cristales de todos tamaños y formas para relojes.

Cajas niqueladas protectoras para relojes.

Cámara Agrícola Oficial de Fernando Poo

A V I S O

Anunciada por la Dirección General de Marruecos y Colonias la revisión de los actuales Aranceles de Aduanas, en vigor en estos Territorios en virtud de R. O. del 13 de diciembre de 1927, y habiéndose acordado por la misma abrir una información pública a la cual puedan concurrir todas las Entidades oficiales y particulares, este Gobierno General ruega a esta Cámara se dé a este acuerdo la mayor publicidad posible, a fin de que, las clases productoras de la Colonia y aportando los mayores elementos de juicio, puedan acudir a la citada información, cuyo plazo vence el 14 del próximo noviembre, lo que por el presente se hace saber para general conocimiento.

Al mismo tiempo nuestra Entidad y por acuerdo unánime de su pleno, invita a todos los Sres. Agricultores, Comerciantes e Industriales, que no deseen directamente acudir a

la referida información, para que se sirvan comunicar las modificaciones que estimen convenientes, enviándolas por escrito a nuestra Secretaría antes del día 31 del actual, en cuya fecha se procederá al estudio de los informes que se reciban y a confeccionar el que haya de presentar esta Cámara.

EL VICEPRESIDENTE, 1.º

COMPANHÍA COLONIAL DE AFRICA.

PP. C. Martín Almenar.

NOTICIAS DE LA COLONIA

SANTA ISABEL

El derecho arancelario del cacao de Fernando Poo.

Por las Aduanas españolas se aplicará el derecho arancelario de 50 pesetas oro los 100 kilogramos al cacao de Fernando Poo importado a partir de 1 de octubre de 1932 y que esté dentro del cupo de 9.000 toneladas, determinado por el Decreto de 17 de marzo de 1932, y que los derechos de 40 pesetas oro los 100 kilogramos, a que se refiere el artículo 9.º de la ley de 15 de abril de 1932, son de aplicación a partir del próximo año agrícola, es decir, desde el 1 de octubre del año 1932 y para el cupo 1932-1933.

La Banana.—Continúa la Caífer embarcando mensualmente su partida de banana.

En este mes y con el vapor Puma ha remesado para Hamburgo 2.615 racimos de bananas del tipo jamaica.

También se orienta nuestra exportación hacia un producto tan interesante como es el coco: apenas hay correo que no vengan peticiones y propuestas de la península, demandando cantidades notables de este producto.

Una información.—Próximamente el Gobierno de la República formará los Aranceles que han de regular la importación y exportación Colonial; con esta ocasión la Dirección de Marruecos y Colonias, desea se dé la mayor publicidad entre las clases productoras de la Colonia al proyecto de Aranceles para

que en tiempo oportuno aporten sus observaciones al proyecto. Así lo podrán ver nuestros lectores en el comunicado que la Cámara Agrícola Oficial de Fernando Poo nos ha dirigido para su publicación.

Conviene que todos se fijen y nuestras clases productoras y exportadoras expongan de una manera razonada sus observaciones.

Nuestro pésame.—El 12 de los corrientes, como verán nuestros lectores, falleció el sr. padre del Administrador de Correos en la Colonia D. Luis Buelta. Unimos nuestro sentido pésame a las demostraciones de sentimiento que con esta triste ocasión recibirá el Sr. Buelta y elevamos nuestras oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

R. I. P.

Sueltas—Para el 18 está anunciada la visita del barco de guerra inglés *Verbena*, a cuyo efecto se están preparando algunos festejos.

—La Banda de la Guardia Colonial ha aumentado el número de sus conciertos en la plaza de España, dándolos un día sin otro a las 5 de la tarde amén de los acostumbrados en los jueves y domingos que tienen lugar a las 9 de la noche.

—Después de una buena temporada ha vuelto a funcionar la lancha *Afrika* del Sr. Suárez, el cual se halla bastante mejorado del brazo que tenía impedido. Lo celebramos sinceramente.

